

Szövegértés

1. Többszörös választás. Fejezze be a mondatokat!

1. Az elbeszélő gyermekkorában azt gondolta, hogy
 - a. New York nem Amerikában van.
 - b. van egy Nevjork és egy Nyújork nevű város is Amerikában.
 - c. van egy New York, egy Nevjork és egy Nyújork nevű város is.
2. Ezt azért gondolta, mert
 - a. "Nevjork" nevét látta leírva, a "Nyújork" nevet viszont csak hallotta.
 - b. ezt tanulta az iskolában.
 - c. még egyik város nevét sem látta leírva.
3. Csak akkor tudta meg, hogy a két város ugyanaz, amikor
 - a. a családban valaki megmondta neki.
 - b. olvasott New Yorkról az újságban.
 - c. látogatóba ment Amerikába.
4. A háború előtt a magyar középosztály
 - a. nagyon jól beszélt angolul.
 - b. több nyelven is kitűnően beszélt.
 - c. több nyelven is beszélt egy kicsit.
5. Az elbeszélő azért nem hitte el, hogy Nevjork és Nyújork ugyanaz a város, mert
 - a. azt hitte, viccelnek a szülei.
 - b. nem tudott angolul.
 - c. valóban két városról van szó.
6. N., az agglegény rokon
 - a. szinte akcentus nélkül beszélt hat-nyolc nyelven.
 - b. egészen jól beszélt több nyelven.
 - c. semmilyen idegen nyelvet nem tudott.

7. N. némettudásának köszönhetően az első világháborúban
- a. nagyon veszélyes helyen harcolt.
 - b. kényelmesen és nyugodtan élt.
 - c. egyáltalán nem vett részt.
8. Szláv nyelvtudásának köszönhetően a második világháborúban
- a. is nagyon veszélyes helyen harcolt.
 - b. N.-nek nagyon jó dolga volt.
 - c. szintén nem kellett részt vennie.
9. Angol nyelvtudásának köszönhetően a világháború után
- a. rengeteg pénzt keresett.
 - b. számos országba elutazhatott.
 - c. tovább volt katona, mint a többi ember.
10. N. azért ment ki Amerikába, mert
- a. elege volt a háborúkból.
 - b. Amerika a lehetőségek országa.
 - c. Amerikában éltek a rokonai.
11. N.-nek a nyelvtudásából
- a. csak haszna származott.
 - b. csak kára származott.
 - c. sem haszna, sem kára nem származott.

2. Alkosson mondatokat!

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. A háború előtt a középosztály | a. ironikus. |
| 2. Az agglegény rokonnak nagyon jó | b. rettenetes élményekkel jött haza. |
| 3. Az agglegény rokon a borkereskedőktől | c. nagyon fiatal volt. |
| 4. N. az első világháború idején | d. füle volt. |
| 5. A második világháborúból N. | e. csak európai nyelveket tanult. |
| 6. A szöveg | f. tanult meg jiddisül. |

3. Tegye időrendi sorrendbe az eseményeket!

- a. Az elbeszélő nem tudta, hogy New York nevét Nyújorknak kell ejteni.
- b. N. a második világháború után nem szerelhet le.
- c. N.-ről megtudjuk, hogy több nyelven is folyékonyan beszélt.
- d. N. a két háború között angolul tanult.
- e. N.-nek, bár már idős volt, a második világháborúban harcolnia kellett Voronyezsnél.
- f. Megtudjuk, hogy az elbeszélő családja nem beszélt jól angolul.
- g. N. kiment Amerikába.
- h. N. az első világháborúban nagyon fiatalon a tiroli hegyivadászoknál harcolt.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
a							

Szókincs

4. Szinonimák. Hogy mondjuk másképp?

1. Tisztában voltam vele úgy tízéves koromban, hogy van egy amerikai város, Nevjork.
 - a. Tudtam
 - b. Gondoltam
 - c. Még nem tudtam
2. Tudtam azt is, hogy van egy másik város, bizonyos Nyújork, amely ugyancsak Amerikában található.
 - a. fekszik
 - b. van
 - c. jár
3. Amikor egy családi beszélgetés során véletlenül megtudtam, hogy a két város állítólag azonos, nem hittem el.
 - a. után

- b. közben
 - c. közepén
4. Illő volt ez az első világháború előtt a magyar középosztályban.
- a. a szegény emberek körében
 - b. a gazdagabb polgárok körében
 - c. arisztokrata körökben
5. Nyelvi zseni volt, és fölszedett vagy hat-nyolc nyelvet.
- a. majdnem
 - b. több, mint
 - c. körülbelül
6. Ő bezzeg tudott angolul, még hozzá bámulatosan jó kiejtéssel.
- a. szinte akcentus nélkül
 - b. egész jól
 - c. nem túl rosszul
7. Ő bezzeg tudott angolul, még hozzá – zenész füle által – bámulatosan jó kiejtéssel.
- a. érzékeny lévén
 - b. allergiájának köszönhetően
 - c. mert nagyon jó hallása volt
8. Mikor megjött a frontról, rövid, de velős mondatokat ejtett a háború visszatetsző voltáról.
- a. külföldről
 - b. a háborúból
 - c. az utazásból
9. Mikor megjött a frontról, rövid, de velős mondatokat ejtett a háború visszatetsző voltáról.
- a. frappáns, találó
 - b. szép, tetszetős
 - c. kedves, kellemes
10. Kiment Amerikába.
- a. emigrált
 - b. ellátogatott
 - c. elutazott

5. Gyűjtse ki a szövegből a nyelvtanulással kapcsolatos kifejezéseket!

hogyan kell kiejteni, családomban nem beszéltek angolul

.....
.....
.....

6. Melyik kifejezés vagy mondat definícióját adtuk meg?

1. N. azonban egészen más kategóriába tartozott (20-25. sor):

.....

2. N. gyorsan és könnyen megtanult néhány nyelvet (20-25. sor):

.....

3. Bizonyos ideig (45-50. sor):

.....

4. Döntését azzal magyarázta (45-50. sor):

.....

5. Nem akar már több világháborúban részt venni (45-50. sor):

.....

7. Szóképzés. Milyen tagokból állnak az alábbi szavak?

0: *koromban* = *kor* + *(o)m* + *ban*

1. hallottam =

2. családomban =

3. nyelvtudását =

4. tapasztalatairól =

5. látogatott =

8. Kakkuktojás. Mi nem lehet...

0. ...veszélyes?

kanyar – kirándulás – (torony) - küldetés - állat

1. ...rövid?

utazás - szoknya - beszélgetés - szerencse - idő

2. ...fiatal?

fiú – állat – ember – bor – pár

3. ...szűkszavú?

magyarázat - ember – kolléga - betegség – indoklás

4. ...tisztá?

levegő - ruha - utca – lelkiismeret - fogkrém

5. ...fontos?

ügy - ember - elintéznivaló - láb - megbeszélés

9. Népnevek. Magyarázza meg a kifejezéseket!

1. Mit csinál az, aki *angolosan távozik*?

.....

2. Hányan vannak azok, akik *annyian vannak, mint az oroszok*?

.....

3. Mit jelent az a kifejezés, hogy *nekem ez kínai*?

.....

4. Hogy áll, aki *csehül áll*?

.....

10. Egészítse ki a kifejezéseket egy nép nevével!

0. Az USA-ban kifejlesztett sportág: AMERIKAI futball
1. Az influenza veszélyes, ma már igen ritka típusa:nátha
2. Kívül zöld, belül sötétpiros, édes ízű dinnyefajta:dinnye
3. Mézből, cukorból és tojásfehérje-habból készült keleti édesség:méz
4. Széles, kétszemélyes ágytípus:ágy
5. Romantikus kertforma, amely a növények természetes elrendezését kedveli:
.....kert

Nyelvtan

11. Múltidő. Egészítse ki a mondatokat!

1. Tisztában vele úgy tízéves koromig, hogy van egy amerikai város, Nevjork.
(lenni- én)
2. ezt a helységet regényekből, főleg az indiánosokból. (ismerni - én)
3. Amikor egy családi beszélgetés során véletlenül, hogy a két város
állítólag azonos, nem (megtudni - én; elhinni - én)
4. Családomban nem angolul. (beszélni - ők)
5. Az angol messzebb, annak később
a divatja. (lenni; megjönni)
6. Ő bezzeg angolul. (tudni)
7. Még jiddisül is a borkereskedőktől. (megtanulni - ő)
8. Az első világháborúban, nagyon fiatal fiúként, mindjárt a tiroli hegyivadászokhoz

..... (beosztani - ők)

9. Mikor a frontról, rövid, de velős mondatokat a háború
visszatetsző voltáról. (megjönni - ő; ejteni - ő)

10. Nyelvtudását ugyan nem semmire, de részt vehetett a voronyezsi
áttörésben. (használni - ők)

12. Egészítse ki a mondatokat a megfelelő igekötővel!

be-, el-, fel-, haza-, ki-, le-, meg-, meg-, meg-, meg-

1. Amikor egy családi beszélgetés során véletlenültudtam, hogy a két város állítólag
azonos, nem hittem

2. N. nyelvi zseni volt, ésszedett vagy hat-nyolc nyelvet.

3. Néhány szláv nyelven is tudott, még jiddisül istanult a borkereskedőktől.

4. Mikorjött a frontról, rövid, de velős mondatokat ejtett a háború visszatetsző voltáról.

5. Szláv nyelvtudásának köszönhette, hogy a második világháborúban ishívták
katonának.

6. Angol nyelvtudásának köszönhette, hogy a háború után nem szerelték

7. De azután már nem jött

8.ment Amerikába.

9. Ott halt, talán nem is messze Nevjorktól.

13. Egészítse ki a mondatokat! Ügyeljen az ékezetekre!

-ba, -ban, -ban, -ból, -en, -ként, -nak, -nak, -re, -ről, -tól, -tól

1. Tisztában voltam vele úgy tízéves korom....., hogy van egy amerikai város, Nevjork.

2. Ismertem ezt az eléggé fontos helységet regények.....

3. Hogyan is volna az lehetséges, hogy a "new"-t "nyú"-..... kell ejteni?
4. N. spanyolul és néhány szláv nyelv..... is tudott, még jiddisül is megtanult a borkereskedők.....
5. Később Pest....., a két háború között az angol nyelvgyakorló klubnak volt oszlopos tagja.
6. Szláv nyelvtudása..... köszönhette, hogy a második világháborúban is behívták katonának.
7. Nyelvtudását ugyan nem használták semmi.....
8. Tolmács..... használták egy darabig.
9. Kiment Amerika.....
10. Ott halt meg, talán nem is messze Nevjork.....

14. Egészítse ki a mondatokat a kötőszókkal!

azonban, de, és, hogy, még ... is, ugyan

1. Nem így állt a dolog N.-nel, agglégény rokonommal, aki nyelvi zseni volt, fölszedett vagy hat-nyolc nyelvet.
2. Néhány szláv nyelven is tudott, jiddisül megtanult a borkereskedőktől.
3. Nyelvtudását nem használták semmire, részt vehetett a voronyezsi áttörésben.
4. Angol nyelvtudásának köszönhette, a háború után nem szerelték le.

15. Egészítse ki a mondatokat a vonatkozó névmásokkal!

amely, amelynek, amelyről, aki

1. Tisztában voltam vele úgy fizéves koromban, hogy van egy amerikai város, Nevjork,

..... nevét New Yorknak írják.

2. Tudtam azt is, hogy van egy másik város, bizonyos Nyújork, ugyancsak Amerikában található.
3. Nem így állt azonban a dolog N.-nel, agglegény rokonommal, nyelvi zseni volt.
4. Ott halt meg, talán nem is messze Nevjorktól, ő jól tudta, hogy Nyújork.

Helyesírás

16. Melyik két szót kell egybeírni?

0: Mikor megjött a frontról, rövid, de velős mondatokat ejtett a háború vissza tetsző voltáról.
Helyesen: Mikor megjött a frontról, rövid, de velős mondatokat ejtett a háború **visszatetsző** voltáról.

1. Tisztában voltam vele úgy tíz éves koromban, hogy van egy amerikai város, Nevjork.
2. Amikor egy családi beszélgetés során meg tudtam, hogy a két város állítólag azonos, nem hittem el.
3. Nem így állt azonban a dolog N.-nel, agg legény rokonommal.
4. Néhány szláv nyelven is tudott, még jiddisül is megtanult a bor kereskedőktől.
5. Angol nyelv tudásának köszönhető, hogy a háború után nem szerelték le.

17. Tegye ki az ékezeteket! (Segítségül megadtuk az ékezetek számát.)

1. Csaladomban nem beszéltek angolul. (2)
2. Beszeltek nemetül, franciaul, olaszul, mar ugy-ahogy. (5)
3. Nem így állt azonban a dolog N.-nel, agglegény rokonommal. (3)
4. Kiment Amerikába. (1)
5. Ott halt meg, talan nem is messze Nevjorktol. (2)

Nemes Nagy Ágnes stílusáról

Nemes Nagy Ágnes szövege ironikus. Ezt a hatást elsősorban azzal éri el, hogy egyes szavakat a szó szerinti jelentésükkel ellentétes értelemben használ.

"Tanuljunk nyelveket" (= Ne tanuljunk nyelveket)

"szláv nyelvtudásának köszönhetően" (= balszerencsés volt, mert tudott szlávul)

"az általa látogatott világháborúk" (= a háborúk, amelyekben részt kellett vennie)

"részt vehetett a voronyezsi áttörésben" (= részt kellett vennie)

Beszélgessünk!

1. Tudja-e, mely országokban élnek magyarok?
2. Milyen következményei lehetnek annak, ha egy országban külföldiek illetve kisebbségek élnek? Példaként meséljen az Ön országáról!
3. Melyik országhoz fűzik különösen kellemes vagy kellemetlen élmények?

Kulturális sarok

Magyar kivándorlók

Az 1848/49-es szabadságharc bukása után több ezer ember hagyja el az országot. Ezt az időszakot tekinthetjük az első magyar emigrációs hullám korszakának. Az emigránsok Franciaországban, Angliában és az amerikai kontinensen (Kanadában és az Egyesült Államokban) telepednek le.

A 19. század második felétől több százezer ember vándorol ki, elsősorban Amerikába. Ennek főleg gazdasági okai vannak. A kivándorlók ugyanis nem akarnak az idegen országban letelepedni, csupán annyi pénzt szeretnének megtakarítani, hogy Magyarországra jobb életkörülményeket teremthessenek maguknak. Ennek érdekében a legnehezebb fizikai munkát is elvállalták.

Az első világháború, majd Trianon¹ (1920) újabb kivándorlási hullámot indít el. A külföldön élő magyarok többsége ekkor határozza el, hogy nem tér vissza Magyarországra.

A húszas-harmincas években a gazdasági válság és az infláció következtében újra megnő a munkát keresők, a jobb élet reményében kivándorlók száma. A harmincas években mind földművesként, mind fizikai munkásként nagyon nehéz volt megélni Magyarországon. A falusi és a városi szegényeknek nem volt veszténivalójuk: Amerikában csak jobb életre számíhattak.



1919 és 1945 között kb. 400 000 ember hagyta el Magyarországot.

Közvetlenül az 1956-os forradalom után és a kommunista diktatúra éveiben szintén nagyon sokan emigráltak.

Kivándorlók Kanadában (1920)

¹ Versailles-i béke

Megoldások

1. Többszörös választás. Fejezze be a mondatokat!

1. b. Az elbeszélő gyermekkorában azt gondolta, hogy van egy Nevjork és egy Nyújork nevű város is Amerikában.
2. a. Ezt azért gondolta, mert "Nevjork" nevét látta leírva, a "Nyújork" nevet viszont csak hallotta.
3. a. Csak akkor tudta meg, hogy a két város ugyanaz, amikor a családban valaki megmondta neki.
4. c. A háború előtt a magyar középosztály több nyelven is beszélt egy kicsit.
5. b. Az elbeszélő azért nem hitte el, hogy Nevjork és Nyújork ugyanaz a város, mert nem tudott angolul.
6. a. N., az agglegény rokon szinte akcentus nélkül beszélt hat-nyolc nyelven.
7. a. N. némettudásának köszönhetően az első világháborúban nagyon veszélyes helyen harcolt.
8. a. Szláv nyelvtudásának köszönhetően a második világháborúban is nagyon veszélyes helyen harcolt.
9. c. Angol nyelvtudásának köszönhetően a világháború után tovább volt katona, mint a többi ember.
10. a. N. azért ment ki Amerikába, mert elege volt a háborúkból.
11. b. N.-nek a nyelvtudásából csak kára származott.

2. Alkosson mondatokat!

1. e. A háború előtt a középosztály csak európai nyelveket tanult.
2. d. Az agglegény rokonnak nagyon jó füle volt.
3. f. Az agglegény rokon a borkereskedőktől tanult meg jiddisül.
4. c. N. az első világháború idején nagyon fiatal volt.
5. b. A második világháborúból N. rettenetes élményekkel jött haza.
6. a. A szöveg ironikus.

3. Tegye időrendi sorrendbe az eseményeket!

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
a.	f.	c.	h.	d.	e.	b.	g.

4. Szinonimák. Hogy mondjuk másképp?

1. a. Tisztában voltam vele/Tudtam úgy tízéves koromban, hogy van egy amerikai város, Newjork.
2. b. Tudtam azt is, hogy van egy másik város, bizonyos Nyújork, amely ugyancsak Amerikában található/van.
3. b. Amikor egy családi beszélgetés során/közben véletlenül megtudtam, hogy a két város állítólag azonos, nem hittem el.
4. b. Illő volt ez az első világháború előtt a magyar középosztályban/gazdagabb polgárok körében.
5. c. Nyelvi zseni volt, és fölszedett vagy/körülbelül hat-nyolc nyelvet.
6. a. Ő bezzeg tudott angolul, méghozzá bámulatosan jó kiejtéssel/ szinte akcentus nélkül.
7. c. Ő bezzeg tudott angolul, méghozzá – zenész füle által/ mert nagyon jó hallása volt – bámulatosan jó kiejtéssel.
8. b. Mikor megjött a frontról/háborúból, rövid, de velős mondatokat ejtett a háború visszatetsző voltáról.
- 9.a. Mikor megjött a frontról, rövid, de velős/frappáns, találó mondatokat ejtett a háború visszatetsző voltáról.
- 10.a. Kiment/Emigrált Amerikába.

5. Gyűjtse ki a szövegből a nyelvtanulással kapcsolatos kifejezéseket!

hogyan kell kiejteni, családomban nem beszéltek angolul, **az angol messzebb volt, (annak később jött meg a divatja), N. felszedett öt-hat nyelvet, nyelvi zseni, néhány szláv nyelven is tudott, jiddisül is megtanult (a borkereskedőktől), tolmácként használták, nyelvtudás, angol nyelvgyakorló klub, német nyelvtudásának köszönhettem, hogy...**

6. Melyik kifejezés vagy mondat definícióját adtuk meg?

1. N. azonban egészen más kategóriába tartozott: Nem így állt azonban a dolog N.-nel.
2. N. gyorsan és könnyen megtanult néhány nyelvet: Fölszedett vagy hat-nyolc nyelvet.
3. Bizonyos ideig: egy darabig
4. Döntését röviden azzal magyarázta: Elhatározását azzal indokolta, hogy...
5. Nem akar már több világháborúban részt venni: Elege van az általa látogatott világháborúkból.

7. Szóképzés. Milyen tagokból állnak az alábbi szavak?

1. hallottam = *hall + (o)tt + (a)m*
2. családomban = *család + -(o)m + -ban*

3. nyelvtudását = nyelv + tud + ás + a + t
4. tapasztalatairól = tapasztal + at + a + i + ról
5. látogatott = lát + (o)gat + (o)tt

8. Kakkuktojás. Mi nem lehet...

1. ...rövid? **szerencse**
2. ...fiatal? **bor**
3. ...szűkszavú? **betegség**
4. ...tisztá? **fogkrém**
5. ...fontos? **láb**

9. Népnevek. Magyarázza meg a kifejezéseket!

1. Mit csinál az, aki *angolosan távozik*?
Köszönés nélkül megy el.
2. Hányan vannak azok, akik *annyian vannak, mint az oroszok*?
Nagyon sokan.
3. Mit jelent az a kifejezés, hogy *nekem ez kínai*?
Én ezt nem értem.
4. Hogy áll, aki *csehül áll*?
Rosszul.

10. Egészítse ki a kifejezéseket egy nép nevével!

1. Az influenza veszélyes, ma már igen ritka típusa: **spanyolnátha**
2. Kívül zöld, belül sötétpiros, édes ízű dinnyefajta: **görög**dinnye
3. Mézből, cukorból és tojásfehérje-habból készült keleti édesség: **törökméz**
4. Széles, kétszemélyes ágytípus: **francia**ágy
5. Romantikus kertforma, amely a növények természetes elrendezését kedveli: **angol**kert

11. Múltidő. Egészítse ki a mondatokat!

1. Tisztában **voltam** vele úgy tízéves koromig, hogy van egy amerikai város, Nevjork.
 2. **Ismertem** ezt a helységet regényekből, főleg az indiánosokból.
 3. Amikor egy családi beszélgetés során véletlenül **kiderült**, hogy a két város állítólag azonos, nem **hittem el**.
 4. Családomban nem **beszéltek** angolul.
 5. Az angol messzebb **volt**, annak később **jött meg** a divatja.
 6. Ő bezzeg **tudott** angolul.
-

7. Még jiddisül is **megtanult** a borkereskedőktől.
8. Az első világháborúban, nagyon fiatal fiúként, mindjárt a tiroli hegyivadászokhoz **osztották be**.
9. Mikor **megjött** a frontról, rövid, de velős mondatokat **ejtett** a háború visszatetsző voltáról.
10. Nyelvtudását ugyan nem **használták** semmire, de részt vehetett a voronyezi áttörésben.

12. Egészítse ki a mondatokat a megfelelő igekötővel!

1. Amikor egy családi beszélgetés során véletlenül **megtudtam**, hogy a két város állítólag azonos, nem hittem **el**.
2. N. nyelvi zseni volt, és **felszedett** vagy hat-nyolc nyelvet.
3. Néhány szláv nyelven is tudott, még jiddisül is **megtanult** a borkereskedőktől.
4. Mikor **megjött** a frontról, rövid, de velős mondatokat ejtett a háború visszatetsző voltáról.
5. Szláv nyelvtudásának köszönhette, hogy a második világháborúban is **behívták** katonának.
6. Angol nyelvtudásának köszönhette, hogy a háború után nem szerelték **le**.
7. De azután már nem jött **haza**.
8. **Kiment** Amerikába.
9. Ott halt **meg**, talán nem is messze Nevjorktól.

13. Egészítse ki a mondatokat! Ügyeljen az ékezetekre!

1. Tisztában voltam vele úgy tízéves koromban, hogy van egy amerikai város, Nevjork.
2. Ismertem ezt az eléggé fontos helységet regények**ből**.
3. Hogyan is volna az lehetséges, hogy a "new"-t "nyú"-**nak** kell ejteni?
4. N. spanyolul és néhány szláv nyelven **en** is tudott, még jiddisül is megtanult a borkereskedőktől.
5. Később Pest**en**, a két háború között az angol nyelvgyakorló klubnak volt oszlopos tagja.
6. Szláv nyelvtudás**ának** köszönhette, hogy a második világháborúban is behívták katonának.
7. Nyelvtudását ugyan nem használták semmire.
8. Tolmács**ként** használták egy darabig.
9. Kiment Amerik**ába**.
10. Ott halt meg, talán nem is messze Nevjorkt**ól**.

14. Egészítse ki a mondatokat a kötőszókkal!

1. Nem így állt **azonban** a dolog N.-nel, agglagény rokonommal, aki nyelvi zseni volt, **és** felszedett vagy hat-nyolc nyelvet.
2. Néhány szláv nyelven is tudott, **még** jiddisül **is** megtanult a borkereskedőktől.
3. Nyelvtudását **ugyan** nem használták semmire, **de** részt vehetett a voronyezi áttörésben.
4. Angol nyelvtudásának köszönhette, **hogy** a háború után nem szerelték le.

15. Egészítse ki a mondatokat a vonatkozó névmásokkal!

1. Tisztában voltam vele úgy tízéves koromban, hogy van egy amerikai város, Nevjork, **amelynek** nevét New Yorknak írják.
2. Tudtam azt is, hogy van egy másik város, bizonyos Nyújork, **amely** ugyancsak Amerikában található.
3. Nem így állt azonban a dolog N.-nel, agglegény rokonommal, **aki** nyelvi zseni volt.
4. Ott halt meg, talán nem is messze Nevjorktól, **amelyről** ő jól tudta, hogy Nyújork.

16. Melyik két szót kell egybeírni?

1. Tisztában voltam vele úgy **tízéves** koromban, hogy van egy amerikai város, Nevjork.
2. Amikor egy családi beszélgetés során **megtudtam**, hogy a két város állítólag azonos, nem hittem el.
3. Nem így állt azonban a dolog N.-nel, **agglegény** rokonommal.
4. Néhány szláv nyelven is tudott, még jiddisül is megtanult a **borkereskedőtől**.
5. Angol **nyelvtudásának** köszönhette, hogy a háború után nem szerelték le.

17. Tegye ki az ékezeteket! (Segítségül megadtuk az ékezetek számát.)

1. Családomban nem beszéltek angolul.
2. Beszéltek németül, franciául, olaszul, már úgy-ahogy.
3. Nem így állt azonban a dolog N.-nel, agglegény rokonommal.
4. Kiment Amerikába.
5. Ott halt meg, talán nem is messze Nevjorktól.